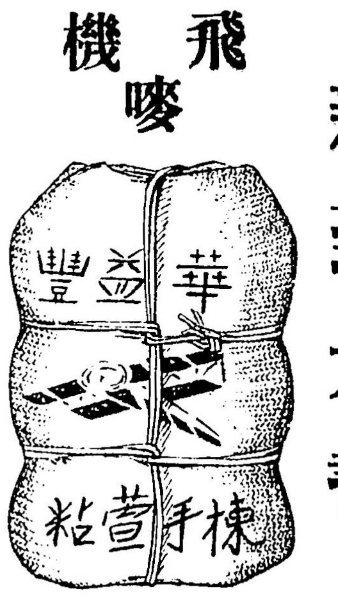
## 元發公司雜貨藥材發行

YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. CANADA

### 新到大幫

飛機嘜



僑胞呀，食飯最怕有砂亦怕有穀（小號）特選之飛機嘜全無砂無穀包貴客滿意如蒙一試方知言之不謬也

嘉禾嘜 淨十 **增城絲苗米** 軟滑甘香

### 又新到

桂林大馬蹄 大肉生南薑
沙坪大粉葛 檳榔大芋仔
免首黃花同 免首白花片
免首水大鳥 美味芒魚片

⊙電話 寸汝地 五五八三

---

## 定邦報局

**瓊花島之美人王** 每冊三毛
⊙新到「天下畫報」每冊沽壹毛
**東方畫報第12期** 每冊四毛
「今日中國畫報」第六期每本四毛
新到 **孔子聖像** 每幅 實售五毛
⊙款擺紅綾帶全套三冊沽四毛五
**良友畫報第152 153期** 每冊四毛
⊙應用無線電學第一期每二毛五
**中華畫報第87 88期** 每冊四毛
(○)時常有小報港報在秘書賫路代賣

請再看第二段告白
梁定邦報局 Leong Ding Bong
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

---

美國南加省大學藥化學師 前中央國醫館委員

## 羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. 〔Dept.T〕
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

●**白濁靈** 每盒二元 治白濁挾之即流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

**鹹疳藥膏** 治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹圓半

**風濕靈丸** 即止風濕骨痛花柳風濕痛無定處每盒二圓

●**小腸氣靈** 每盒三圓 主治小腸氣或痛或不痛或睪丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗

**陰癢藥膏** 止腎囊毛腳肛門等處痕癢每盒壹元半

●**糖尿靈** 每盒二圓 糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手腳困倦久則危殆此丸治之奇驗

●**消粒止癢水** 加料壹圓半
皮膚痕癢 紅粒紅點 乾濕頑癬
越連越濶 鱗屑癬粒 水泡濕疹
酒米粉刺 白蝕紅斑 手指濕癢
脚趾癬癢 濕毒熱毒 皮膚百病
勿論何處 即用即好 萬試萬靈

---

## ★▲★祖國新聞★▼★

## 軍委會發表一旬戰況

五月十五日至廿五日

重慶特訊 軍委會發言人稱 五月十五日至廿五日一旬戰事 仍以豫鄂地區爲最激烈 我軍續鼓餘勇 對增援反撲之敵軍完成再度反包圍 斬馘數千 其餘各線蠢動之敵軍 亦均遭重創竄滅 茲約舉重要戰績如次

★豫鄂 由鄂北棗陽一帶竄退之敵軍 於日昨增援後 冒險深入北犯 踏進我預期圍殲地區之邊線 維時到達新野以東淵河鎮及樊城東北呂堰鎮之我軍 見反包圍網已成 遂於開始全線攻擊 經一晝夜之血戰 迄廿三日午止 敵軍全部爲我擊潰 再由各方狼狽逃回棗陽附近 又被我包圍 無法掙扎 廿四日更向南總崩潰 現我正加緊追殲中 另十八日下午 向豫南信陽猛攻之我軍 與敵軍轉戰至下午壹時 信陽遂告克復 總計城內外共斃敵軍數千餘 毀敵機十二架 戰車百餘輛 汽車二百餘輛 獲大小砲拾餘門 步機槍弍千餘枝 完成豫南鄂北再度極大勝利

★晉南 晉西南敵步騎砲聯合兵二萬餘 自上澗以來 北向鄉寧進犯 當經我軍在南北五芹馬壁谷壹帶迎頭痛擊 血戰至七晝夜 殲敵軍三千餘人 敵軍遂不支紛紛南潰 鄉寧即告克復 晉東南我軍自廿日起 以排山倒海之勢 全線出擊 晉城陽城外圍各據點 先後被我攻克 困守之敵軍 惶恐萬狀 又晉城西面要點十里鋪 南村 陳村各地 廿三日復經我攻克 毀敵戰車十餘輛 裝甲車百餘輛 晉城敵軍已在我控制中 陽城近郊爭奪戰亦極激烈 城西北高地反復爭奪在七次以上 廿三日卒被我攻克 現殘敵宛如袋中之鼠 不難全殲

★湘贛 湘北我軍連日大舉出擊 斬獲頗鉅 拾九日進擊羊樓司獲勝 廿日晚復襲擊臨湘東五里牌 激戰至廿一日晨突入敵陣 斃敵軍甚衆 廿三日再襲桃林與敵軍激戰 共斃敵軍千餘 獲槍枝二百餘 破壞鐵路四十公里 橋樑卅餘座 至贛北之敵軍 自拾七日起 在鄱陽湖東岸集結數千人 分兩路進犯 壹路由都昌境之屏風登陸 約六千餘人 竄犯馬淵橋 被我痛擊 迄廿三日午後三時 殘敵向蔡家岑潰竄 當即克復馬淵橋 另壹路自彭澤出竄 日昨仍在媽媽橋與我對戰 我極佔優勢

★粵南 從化方面我軍 廿二日晨向蜈蚣山（朱步北）之敵軍進行猛烈攻擊 我英勇健兒 縱橫格殺 敵勢披靡 戰至下午試時 我當將該地克復 並會合高沙地頂（朱步東南）友軍 夾擊朱步 另一路精銳部隊 於日昨將朱步東北石榴花頂飛天鳳頂兩處 殘敵全部肅清 現正向石床背之敵軍繼續圍殲 綜計連日各戰役我殲敵官兵二千餘 獲軍用品無算

★其他 此外魯西南敵軍 由濟寧向城武曹縣窺犯 糾集四千餘 附砲十餘門 汽車廿餘輛 坦克車九輛 被我痛擊 激戰竟日 斃敵軍二千餘 造成赫赫戰績 刻殘敵潰據侯集楊竹寨壹帶 企圖掙扎 我正圍殲中 又我神勇空軍 廿日晨在梁山上空擊落敵機七架 又十五日我武勝關附近部隊擊落敵重轟炸機一架 廿二日我贛東部隊在湖口東南地區 同日察南我軍在蔚縣東北各地擊毀敵機一架 皆屬重大之收獲云

## 五原戰役珍聞

我婦女抬送傷兵

綏西某地訊 五原戰役中 婦女自動抬送傷兵之舉 實爲全國戰史上空前珍聞 現經查悉 殊堪頌揚者有拾四名之多 傅副長官據報後 已特予獎勵 計臨河武區里格梁村劉銀壽之妻楊氏五十四歲 劉才之妻李氏廿八歲 賀銀之妻那氏廿六歲 張漢之妻李氏廿八歲 尚三柱之妻藺氏廿歲 又該區南營子村張永祿之妻張氏卅六歲 張七虎之妻高氏廿二歲 趙古祥之妻賈氏十六歲 苗二華之妻郭氏廿七歲 苗紀華之妻王氏拾八歲 杜有才之妻喬氏四十八歲 王三之妻李氏四十三歲 周根期之妻蘇氏四十三歲 郝二旦之女十二歲 以上各婦女均因其夫或爲抬送傷兵未歸 繼遇次批傷兵趕到 傷勢甚重 難以久留 各婦女遂奮勇抬送至某地 往返數十里 聞者莫不稱頌云

---

## 天廚味精

調味無以上之

〔雲埠〕第十五次價目

卅兩庄天廚味精 每罐五元壹毫五
廿兩庄天廚味精 每罐二元五毫九
十兩庄天廚味精 每罐壹元九毫五
二兩半庄天廚味精 每罐六毫
壹兩六庄天廚味精 每罐四毫
大號天廚味精 每樽四毫五
二號天廚味精 每樽二毫五
三號天廚味精 每樽壹毫五
四號天廚味精 每樽壹毫
壹斤庄天廚醬油精液 每樽七毫五
八兩庄天廚醬油精液 每樽四毫
三兩庄天廚醬油精液 每樽二毫
二兩庄天廚醬油精液 每樽壹毫五
成打另議 寄費自理

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3440

---

## 補血行氣 大力丸

每樽百粒 每樽弍元 每服四粒 半点見功

大力丸試服壹元包服之補身壯陽最合老弱無力者服之包有力勇敢向前也

## 極樂氏藥房

GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C.

購藥五元送久戰水壹寸

**大洋丸每寸五元 功効列下**

治腳冷腳震 治眼花耳鳴 能開胃消食
治陽事不舉 治交感無力 治夜夢遺精
治精虛囊墮 治見花即洩 治尿後反滴
治腎虛腰痛 治子息虛花 治老人無力交合轉老還童 以上之症自然藥到成功

花柳搜毒每樽二元 美容露每樽五毫
白濁丸每樽壹元 久戰水每樽二毫五
飛燕散每樽二毫五 齊人藥水每樽五毫
壯陽丸每樽五毫 處女丹每寸二元
精補精藥水二元 探花無憂丸每寸壹元

**剪此來買大洋丸一寸贈送**壯陽丸壹寸 靚美女相壹只

**齊人藥水 每寸五毛**

**大洋丸 每寸**（百粒）**五元**

（注意）**大洋丸**力勁 每尊大洋丸壹百粒·價銀五元·每日服三次·每次服壹粒·四十日服完壹尊·如服**大洋丸**一尊之後·此丸服之包補身補血 生精壯陽妙藥也 請購壹尊試之··的實効力然後再購也·欲求速用·每服六粒··服完遲点鐘交合奇妙也··

---

## 重慶餐館

Chungking Chop Suey House
91 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎◎注意 ◎◎注意 **新張預告**

本館新開張 輝煌裝飾良
傢私華麗設 潔淨雅非常
廚師用上等 烹出味清香
山珍和海錯 適口也充腸
士農工商界 迎君共稱觴
欲知言不謬 快快請來嘗

本館定于六月十五日即星期六正午開市 諸君惠顧仰祈留意

電話 孖連壹七三四 Marine 1734

司理人 雷健 雷夢熊 驊週 謹啓

---

## 新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

日夜茶市 中西菜式
經濟晚餐 大小讌會
侍女嬌嬈 厚禮招待
惠然肯來 無任歡迎

電話 千汝地〇三三九
司理 李日如 黃潮衍 張椿傑

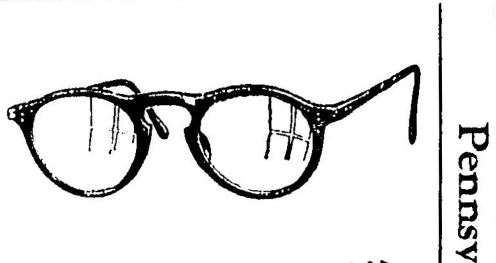
---

## ▲賓斯溫尼亞旅館廣告

Pennsylvania Hotel

本旅館與華區隣近。各房通爽舒適。光線充足。冷熱水喉俱備。且租值相宜。華友居停。極表歡迎

---



**驗眼兼較眼鏡專家**

屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Sey. 3621

---

## 大東罐頭食品

本公司不惜鉅資··購置最新式機器··製造各種罐頭食品··不論飛潛動植··海錯山珍··均用新法裝製··久貯不變··菜式中西兼備··開罐便可供餐··款客讌朋··咄嗟嘉殽滿席··家居行旅··烹飪何患麻煩··至於餉製得宜··保全眞味··尤爲本公司之特點··工商士女··幸留意焉··

△罐頭名目列下

鳳香燕窩 五香燒鴨 清燉陳皮鴨
北菰燉鷄 冬菇燒鴨 清燉苡米鴨
花旗參鷄 花旗參鴨 上湯鷄絲麵
毛菇鷄湯 豉汁鬱鴨 蠔油燒青魚
紅扒鷄雜 金筍扒鴨 加李牛肉飯
北菇燉鴨 冬瓜燉鴨 蠔油鹵猪肚
淮杞燉鷄 加李鷄飯 蠔豉扒燒腩
冬菰扒鷄 海參燉鷄 上湯鴨腿麵
燕窩鷄湯 水豆腐 藥材燉牛腦
豆腐圓 鮑魚猪肚湯

價目行情印備 函索即寄
招請各埠代理 批發相宜

（雲高華）金利源 廣裕隆 廣萬生 合生
（代理處）中原興 國信 輔行 元發

Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華大東罐頭食品有限公司啓

---

## 西醫龔邦耀

本醫生現購有最新式電療機器能治風濕手腳疼痛腰痛骨痛肺寒咳嗽肺炎等症 又擅醫腳筋脹曲症爛腳等症不用刀割限期全愈 僑胞光顧無任歡迎

193 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.
電話 醫館 Sey. 6028
住宅 High. 2614R

---

## ▲卡城洪門救國分會收到徵求傷兵之友助欵芳名

特別社員西友山文和羅市公司拾元 卡忌利埠Mr. F.F. Reeve 特別社員李祏焰拾元 林舉石 趙仕勝 黃琴章 每五元 曾堯 鄺芹藻 張椿積 每三元 黃日新 曾大 司徒彩文 謝錦麟 黃邦基 鄺浪敬 梅巨 黃德滄 馬世熙 梁庭標 胡維贊 黃福有 馬本競 陳軒文 吳在橫 勞滌煩 黃堯邦 黃煥疇 黃寶森 黃國平 袁長 黃國藩 黃春福 吳道存 周葉振 吳玉鳴 雷家瓊 黃桂棠 黃寬裕 每弍元 溫松 溫生 李生 每壹元五 陳賢表 黃子德 黃光璋 余森 余民和 余和進 吳海 吳在根 吳炳倫 周國安 吳在就 吳英姓 鄭培 鄭松富 周道荃 鄺敬平 鄺修身 鄺敬祝 龔自強 鄧杜儒 周廷瑞 吳頤均 周舜 周瑞登 林會 阮華長 鍾貫璧 周拔家 龔如明 余灼南 余鴻惠 黃選邦 阮良本 蔣安杰 周樓 黃添德 黃炳祥 司徒世廣 謝永宣 譚萬添 鄺敬述 每壹元 以上俱普通社員

▲另續收雨衣芳名

吳在橫 吳頤均 吳在根 鄭培 黃春福 周國安 吳英姓 周瑞登 黃煥疇 周廷瑞 周舜 曾堯 黃日新 曾大 鄺敬述 譚萬添 鄺浪敬 陳華壬 阮良本 黃選邦 每名二元

以上二共坎幣壹百八十七元五角
兌滙國幣弍千六百八十三元一角二分
此款經昨月廿六日由駐雲埠領事館附交外交部轉交查收